



Impressum

Editura: Pleiv Tujetsch

Layout: Tarcisi Hendry, Sedrun

Ediziun: 670 exemplars

Stampa: La Tuatschina, Sedrun

Fotografia pag. 1: Baselgia da s. Gion e s. Paul a Selva; foto: Tarcisi Hendry, Sedrun

© 2024 Pleiv Tujetsch

Invitaziun

alla radunonza generala ordinaria dalla Pleiv Tujetsch
gliendisdis, ils 8 d'avrel 2024 allas 20.00
en sala Cristalla en Halla da sport e cultura Dulezi a Sedrun

Tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun dad in dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala
dils 27 da mars 2023
4. Rapport annual dil president dalla pleiv
5. Rapport annual dil Cussegl pastoral
6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2023
7. Program da lavur 2024
a) tenor messadi pag. 31
8. Approbaziun dil preventiv 2024
9. Fixar il pei da taglia 2024
10. Elecziuns
a) actuar e vicepresidente
b) cassier
b) in revisur-suppleant
c) commembers/as dil cussegl pastoral
11. Orientaziuns
a) informaziuns generalas
b) orientaziuns dil Cussegl pastoral
12. Varia

La suprastonza da pleiv envida tuttas parochianas e tuts parochians alla radunonza generala dalla pleiv. Ei legrass nus zun fetg d'astgar beneventar in grond diember alla radunonza.

Il president
Arthur Caduff

il vicepresidente
Tarcisi Hendry

www.pleivtujetsch.ch

Dapi entgins onns ei la Pleiv Tujetsch era presenta egl internet. Cheu anfleis Vus tuttas indicaziuns ed informaziuns necessarias. Aschia: igl urari dils survetschs divins, annunzias da mort ed autras biaras informaziuns davart la pleiv.

Cuntegn

- 3 Invitaziun e tractandas
- 5 Protocol dalla radunonza generala dils 27 da mars 2023
- 9 Rapport annual dil president
- 11 Rapport annual dil Cussegl pastoral
- 12 Quen da gudogn e sperdita 2023
- 15 Bilanza pils 31-12-2023
- 16 Quens dallas capluttas e baselgias dalla Pleiv Tujetsch
- 28 Rapport dils revisurs da quen 2023
- 29 Preventiv 2024
- 31 Messadi per la radunonza dils 8 d'avrel 2024
- 32 Ufficials dalla Pleiv Tujetsch
- 34 Sogn Vigeli – nies patrun-baselgia
- 35 Notizias



Protocol dalla radunonza generala dils 27 da mars 2023

Protocol dalla radunonza generala ordinaria dalla Pleiv Tujetsch, gliendisdis, ils 27 da mars 2023 allas 20:00, en sala Cristalla en Halla da sport e cultura Dulezi a Sedrun.

“Mira viers tschiel”. Cun quella canzun cantada dil Chor mischedau Rueras e filmada per in film davart la NEAT, sefa l’avertura musicala dalla hodierna radunonza dalla Pleiv Tujetsch.

Tractandas

Avertura e beinvegni

Suenter ils tuns sacrals beneventa president Arthur Caduff cun grond plascher ils 37 presents e presentas alla radunonza da pleiv. Il rapport annual cun l’invitaziun han tuttas parochianas e tuts parochians retschert diesch dis avon la radunonza. Ina midada da tractandas ei buca giavischeivla. Il president arva la radunonza pigl onn da gestiun 2022 e giavischa a tuts in bien decuors dallas tractandas.

Perstgisas: Richard Cavegn ed Ursulina Cavegn

Elecziun dad in dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegn Beni Hendry, Sedrun eligius.

Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 16 da matg 2022

Il protocol redigius digl actuar e vicepresidente vegn approbaus unanimamein cun admetter in engraziament per la redacziun.

Rapport annual dil president dalla pleiv

Dil rapport annual da president Arthur Caduff, han tuts saviu prender investa el rapport annual 2022. Dalla discussiun negin che fa diever.

Rapport annual dil Cussegl pastoral

Medemamein han tuts saviu consultar il rapport annual dallas co-presidentas dil Cussegl pastoral Tujetsch, Lucia Giossi ed Imelda Monn. Era cheu crodan neginas objecziuns e damondas. President Arthur engrazia per la lavur digl entir cussegl en favur d’ina buna pastoraziun ella pleiv.

Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2022

Cassier Primus Deragisch pren il plaid e presenta sco emprem il quen dalla pleiv, il quen da gudogn e sperdita e la bilanza; silsuenter il quen dallas baselgias e capluttas, en detagl la

baselgia da s.Vigeli, la baselgia da s. Giachen Rueras e la caplutta da Nossadunna. Detagliadamein ein uonn tuttas capluttas presentadas cun tuttas expensas ed entradas. Las capluttas buca presentadas a bucca entras il cassier ein d’anflar el rapport annual. Il quen dalla pleiv siara cun in gudogn da rodond 75’000 frs. Alla fin dat el la caschun als presents a damondas ed objecziuns. Dalla pusseivladad da far damondas tiel quen, fa vischin Tumaisch Valier cun la damonda pertuccont ils cuosts dil clutger che la vischnaunca surpren la mesadad. Pils cuosts communabels tschenta la pleiv tenor ina cunvegna ina pauschala da 5000 frs. alla vischnaunca e quella entrada vegn repartida sin la baselgia da s.Vigeli e la baselgia da s.Giachen.

Il revisur Giusep Decurtins pren il plaid en num dils dus revisurs. Il rapport seigi publica el rapport ed ei basegni neginas amplificaziuns da quel.

El engrazia per la buna lavur dil cassier ed admetta in compliment pil rapport annual, bein redigius, surveseivels e transparents e da buna qualitat. El accentuescha la nova presentaziun dils quens dallas capluttas a moda detagliada e transparenta.

Il sistem da contabilitad ha retschert ina midada moderna e revisur Giusep Decurtins engrazia al cassier per quei engaschi supplementar.

Ils revisurs recamondan dad approbar il quen 2022 cun dar scarica all’entira suprastanza. Suenter che neginas damondas setschentan ord il miez, vegn il quen acceptaus unanimamein cun engraziament al cassier e cun dar scarica als responsabels.

Program da lavur 2023

Il vicepresidente ed actuar presenta las investiziuns previdas en las capluttas e baselgias.

S. Gion e s. Paul e s. Antoni

A Selva e Surrein vegn montau il sistem automatic dad arver e serrar l’entrada. Ils cuosts per mintga caplutta muntan a rodond 2200 frs.

Nossadunna dalla Neiv

A Zarcuns vegn endrizzau en la finiastra el nord cul sistem da cupitgar per possibilitar ina buna circulaziun d’aria. Il medem indrez survegn la finiastra el teschamber. Il teschamber ei empau suttaposts alla humiditad ed il puffen sto vegnir dislocous empauet dil mir humid. Cun cuosts

da rodund 800 frs. sperein nus da prevegnir empau alla humiditad actuala.

Il vestgiu dalla statua da Nossadunna egl altar principal ha pitii ed ei sesblihius. Il vestgiu duei vegnir examinaus ils proxims onns da personas dil fatg e lu prender la decisiun co intervegnir ed aschia procurar per ina pli biala pareta dil vestgiu e Nossadunna.

S. Onna

La fassada el vest dalla caplutta da Camischolas ei vegnida colurada gl'onn vargau. La colur ha beinspert entschiet a spelitschar, ton che la lavur sto vegnir refatga sut garanzia.

S. Vigeli

La gronda investiziun succeda cul service dall'orgla en la summa da rodund 51'000 frs. La lavur succeda el decuors dil meins fenadur 2023. Ils eschs dalla baselgia parochiala han pitii, piars la colur schurmegionta e tiegl esch principal distaccan per part tocca dallas intarsias. Quella lavur vegn executada ton pli spert ed ils cuosts muntan rodund 8000 frs.

Casa pervenda Selva

Cassier Primus Deragisch s'exprima pertuccont l'investiziun ella casa pervenda a Selva. La casa ha in grond problem cun in malign buliu en tgaminada. Ina sanaziun era gia vegnida fatga igl onn 2019, denton ei il buliu tuttina carschius e periclitescha ussa da sederasar vinavon era en autras stanzas dalla casa. Lu veva la segirada surpriu ina part dils cuosts, quei ch'ei quella gada buca il cass, ton che la pleiv sto sorprendere tut. In fisicher dil baghetg ha examinau la situaziun ed orientau davart la situaziun ed il basegns d'ina sanaziun radicala. Gl'emprem ston specialists tractar il buliu e lu vegn il plantschiu cuvretgs cun betun. Ils cuosts muntan el total rodund 20'000 frs.

Investiziuns en vesta

Il drenadi el nord dalla baselgia da s. Vigli ei buca optimal. In migliurament ei necessari. Ils donns ein beinveseivels el nordvest dil chor dalla baselgia ed en pierti-baselgia. Ils cuosts da quella sanaziun ein calculai cun 45'000 frs. Il medem mument vegn era il pierti sanaus ed adattaus ad in meglier maletg dall'entrada. La caplutta da morts ch'ei en responsablada dalla vischnaunca duei era retscheiver ina renovaziun. Las midadas en pierti vegnan era accumpignadas dalla tgira da monuments cantunala.

S. Leci e S. Clau

Duas capluttas che basegnan egl avegnir ina sanaziun interna pli da rudien ein la caplutta da

s. Clau a Tschamut e la caplutta da s. Leci a Cavorgia.

Approbaziun dil preventiv 2023

Cassier Primus Deragisch presenta il preventiv pigl onn 2023. Ton entradas sco expensas ein ordinarias cun mudestas differenzas ed excepziuns e cumparegliablas cugl onn precedent. Ord tuttas summas seresulta in gudogn da 27'640 frs.

Vischin Norbert Vinzens fa ina damonda pertuccont la contribuziun per la lavur dalla giuventetgna Cadi. La suprastanza da pleiv hagi strihau quella contribuziun da 10'000 frs. alla vischnaunca e da niev figureschi ina expensa da 7000 frs. en favur dalla giuventetgna. Vischin Norbert ei surstaus ch'ils responsabels dalla pleiv sustegnan buca la lavur da giuventetgna, che seigi absolutamein necessaria e gest ord vesta dalla pleiv da beneventar - era en vesta dil futur. El pren era gest la pusseivladad d'engraziar a tuts quels ch'ei s'engaschai per la lavur en la pleiv.

President Arthur Caduff pren suandontamein posiziun. Tochen ussa pagava la pleiv 10'000 frs. alla vischnaunca. Ensemen cun la summa davart dalla vischnaunca retschaveva la Fundaziun "Tür auf – vinavon" per la Giuventetgna Cadi 20'000 frs. En ina sentupada culs responsabels dalla vischnaunca ei vegniu discurren en caussa. Ei exista negin contract e cunvegna culla pleiv davart quella contribuziun, sulettamein in contract denter vischnaunca e la Fundaziun "Tür auf – vinavon". La pleiv contribueva la summa el senn d'ina bunamana. Da niev vul la pleiv contribuir ella summa da 7000 frs. ina contribuziun ad uniuns da giuventetgna ella val, sco era ad uniuns che s'empatschan sin ina moda ni l'autra per la giuventetgna.

Vischin Beni Hendry ei cuntents cun quella versiun da sustener nossa giuventetgna, regorda denton agl artechel publicaus ella Tuatschina. El supplichescha da far transparent la situaziun e la nova mira da sustener nossa giuventetgna cun ina publicaziun ella Tuatschina.

Vischin da Rueras, Hubert Venzin, damonda il plaid. El plaida digl artechel polemic ella Tuatschina senza las necessarias informaziuns da basa. Plinavon accentuescha el ch'il contract seigi fatgs denter vischnaunca e la Fundaziun "Tür auf - mo vinavon". La suprastanza da pleiv hagi constatau che l'uniun porti sin basa dalla cardientscha fetg pauc. La pleiv vevi da dir nuot e gnanc la preschientscha dil plevon fuvi

giavischada. La pleiv duessi tuttina astgar ver en il plaid cun supplicar da far activitads el senn dalla baselgia.

Cassier Primus confirmescha la posiziun dil president ed accentuescha il scamond che seigi vegnius daus al plevon da buca esser presents a quellas sentupadas, per exempel en La Talina. La communicaziun ei ida empau vias che vessen buca giu dad ir. La suprastanza da pleiv ha giavischau in contract cun la vischnaunca. Pli tard ha la vischnaunca communicau che quella caussa seigi ussa liquidada en siu senn.

Vischin Tuamisch Valier sustegn culla supplica da publicar ed orientar la populaziun e prender si contact cun la giuventetgna. Il preventiv 2023 vegn acceptaus sco publicaus unanimamein entras ils presents.

Fixar il pei da taglia 2023

La suprastanza ed ils revisurs da quen proponan alla radunonza generala da fixar il pei da taglia sco suonda:

Per igl onn 2023 duei il pei da taglia restar sco per 2022 sin 15% digl importo dalla taglia sempla dil cantun.

Unanimamein vegn la proposta acceptada.

Elecciuns

Cussegl pastoral

Uonn stat igl entir cussegl pastoral en elecciun ni reelecciun.

Per ina perioda da treis onns vegnan suandontas commembras e suandonts commembers proponi:

Lucia Giossi, Rueras

Imelda Monn, Rueras

Marcus Munsch, Sedrun

Maria Barla Riedi, Gonda

Ursulina Cavegn, Camischolas

Monn Roswitha, Sedrun

Sco niev commember vegn proponius il catechet dalla pleiv, signur Sefan Bolli, Mols.

Ils siat proponi vegnan reeligi ed eligi unanimamein e president Arthur Caduff engrazia a tuts e tuttas per la beinvulientscha da mintgin e mintgina da s'engaschar per la pastoraziun ella Pleiv Tujetsch.

Orientaziuns

a) Informaziuns generalas

Actuar e vicepresidente Tarcisi Hendry orientescha: Suentar l'abdicaziun da sur Mathew han las duas pleivs Medel e Tujetsch fatg tuttas breigias d'anflar in plevon; quei ch'ei la finala stau ina caussa nunpusseivla. Dil

reminent ei il persunal la caussa dil vicari general, actualmein ei quei signur Stuker. El frateps digl atun ei sedau il basegns da collaboraziun denter las pleivs da Sursassiala.

Igl uestgiu ha igl onn 2022 elegiu in team da svilup per sustener las pleivs ella pastoraziun e sviluppar novas ideas da pastoraziun ed auter. En quella gruppa ei Flurina Cavegn, collaboratura pastoral a Glion, eligida sco responsabla pil Grischun.

In'emprema sentupada ha giu liug il november 2022 a Mustér cun representants dallas suprastanzas da mintga pleiv. Mintga pleiv ha giu la caschun da rasar ora lur situaziun e lur giavischs. Unanimamein ein las treis pleivs stadas dil meini da promover ina stretga collaboraziun enteifer las pleivs da Sursassiala. Cun ina gruppa «Collaboraziun pastoral Sursassiala» duei vegnir studegiu e ponderau igl avegnir pastoral en quella regiun. Il meins schaner s'entaupa quella gruppa per l'emprema gada sut legida da Flurina Cavegn. Presents ein sis persunas ord la sparta administraziun e pastoraziun. La damonda essenziala a quella sentupada ei stada quella: Tgei pleiv lein nus? Il giavisch unisono ei quel d'ina pleiv che vegn purtada da sutsi, pia fermamein dalla populaziun en mintga pleiv. Dapli vein nus en quella seduta accentuau l'impurtonta lavur dils cussegls pastorals.

En nossa secunda sentupada vein nus lu era tractau da rudien la posiziun ed igl engaschi dils cussegls pastorals. Nossa mira ei lu era stada quella da sepudent formar in cussegl pastoral per las treis pleivs cun numerus gidonters, sco era in cussegl pastoral en mintga singula pleiv.

Ina stretga collaboraziun ei l'emprema finamira, mo a liunga vesta ei previu da formar ina regiun pastoral Sursassiala. La regiun duei oravontut haver in plevon, lu in vicari ni collaboratur pastoral/collaboratura pastoral, catechets/tas, in cussegl pastoral uniu e numerus gidonters ellas pleivs. Plinavon persunas che s'engaschan sco lecturs e lecturas, per parter ora la communium e bia auter. Essenzial ei en quella situaziun ina ni pliras gruppas liturgicas che san surpender survetschs divins dil plaid.

Alla fin orientescha il vicepresidente ch'il vicari general hagi eligiu sur Mathew Kurian, plevon a Mustér sco plevon administratur dallas pleivs Medel e Tujetsch. Il mument ei quella nominaziun impurtonta per saver confirmar ufficialmein certs documents che mintga pleiv ha basegns, aschia per semeglia documents da letg.

La gruppa da lavur vegni a luvrar intensivamein vinavon en quei senn cun la

speranza d'anflar buns resultats per la pastoraziun en Sursassiala.

Ils survetschs divins dalla dumengia ella pleiv ein segirai entochen l'entschatta dil meins fenadur 2023. Proximamein vegnan representants da mintga pleiv a preparar in plan da survetschs divins che duei cuzzar entochen la fin digl onn 2023.

Convischin Beni Hendry, Sedrun, disturban las differentas organisaziuns enteifer la pleiv, aschia per semeglia dat ei in cussegl pastoral, grupp liturgica, gidonters per la repartiziun dalla communium, sco era lecturs e lecturas. Plinavon admetta el in fervent engraziament allas gruppas liturgicas da Tujetsch, ils survetschs divins dil plaid seigien da gronda qualitat. Cun in ferm applaus dils presents vegn engraziad als menaders e commembers e commembras da quellas gruppas.

La risposta dada dalla suprastanza ei quella, che sigl avegnir seigi promoviu da structurar quellas partiziuns en ina partiziun per saver dar in meglier agid vicendeivel.

b) Honoraziuns

Honoraziuns han da principi liug a caschun dil gentar d'engraziament che la suprastanza porscha mintga onn e president Arthur Caduff informescha davart las honoraziuns fatgas.

- Imelda Monn ei 36 onns calustra e 35 onns gidontra en plirs secturs
- Marcus Munsch ei 35 onns el cussegl pastoral ed ella grupp liturgica
- Ursulina Cavegn ei 25 onns el cussegl pastoral
- Hubert Venzin ei 10 onns ella grupp liturgica
- Sep Andriu e Marianna Monn ein 10 onns calusters da s.Vigeli, Sedrun
- Lucia Giossi ei 10 onns el cussegl pastoral e lectura

- Tarcisi Hendry ei varga 40 onns archivar dalla pleiv

En num da tuts engrazia el pigl engaschi da tut quellas persunas en favur da nossa pleiv.

c) orientaziuns dil Cussegl pastoral

Davart dil cussegl pastoral dat ei ina informaziun entras la co-presidenta Lucia Giossi. Tochen ussa fuv l'Uniun da dunnas Tujetsch responsabla pils vestgius da Dumengia alva. Novissimamein ei quei vegniu surdau al Cussegl pastoral.

Varia

Il president dalla pleiv informescha:

Francisca Cavegn hagi abdicau suenter 36 onns sco lectura e Doris Friberg seigi stada 9 onns el cussegl pastoral. Suent 6 onns hagi la calustra da s. Giusep a Bugnei, dunna Rosvita Loretz, Sedrun, abdicau. En num dalla pleiv engrazia el ad ellas

Ursula e Guido Schmid, Zarcuns, ein naven digl 1. november 2022 calusters a Zarcuns, Nossadunna dalla Neiv. A Bugnei han Sonja e Franz Decurtins, Bugnei, surpriu il menaschi da calusters da s. Giusep. Als novs eligi admetta el in sincer engraziament.

Il president engrazia als consuprastonts, a cassier Primus Deragisch, Bugnei ed a vicepresidente Tarcisi Hendry, Sedrun, per la lavur prestada en favur dalla pleiv e per la buna collaboraziun.

Vischin Giusep Decurtins da Bugnei menziunescha che uonn hagi giu liug negin survetsch divin da s. Giusep a Bugnei. El giavischa ch'ei vegni cuntinuau tenor tradiziun cun in survetsch divin, ni devoziun, per quei di a Bugnei.

Il vicepresidente fa attents sin la remontascha dalla scantschala originala a Selva, aviert stat aunc l'opziun da cumpletar cun in esch.

La vischnaunca ha publicau la disfatga dalla part veglia dil baghetg dalla casa da s.Vigeli a Sedrun. En quella part sesanfla era la caplutta cun las grondiusas finiastras coloradas digl artist Dea Murk digl onn 1977. La pleiv ha giu la caschun da vegnir en possess da quellas e forsa vegnan ellas in di d'engrau alla pleiv.

Entginas scenas d'in film fatgs a caschun dil giubileum dad 800 onns baselgia s.Vigeli, Sedrun, igl onn 2005, siaran giu la radunonza da pleiv suenter in cuoz da rodond in'ura e mesa.

President Arthur Caduff engrazia a tuts per la preschientscha ed interess pils fatgs dalla pleiv e giavischa in bien retuorn a casa. Bugen envida el ussa tuts ad ina apero el corridor dalla sala e siara la radunonza generala.

igl actuar e vicepresidente
Tarcisi Hendry

.

Rapport annual dil president

Preziadas parochianas e prezias parochians

Per l'otgavla gada astgel jeu presentar a Vus il rapport annual. Sco usitau fetschel jeu ina cuorta retrospectiva digl onn vargau. Da quei che succeda il mument sin quei mund, sai jeu mo scurlar il tgau, trest, semplamein trest. Lein far oraziun, haver fidonza en Diu e sperar ch'ei vegni meglier.

A caschun d'ina viseta a Sedrun ha nies uestg Joseph Maria Bonnemain accentuau che las pleivs stoppien crescer da sutensi. Quei vul dir che nus tuttas e tuts stuein s'engaschar e purtar dapli responsablada per che la pleiv funcziuneschi per il beinstar da mintga parochiana e mintga parochian.

Cun perschasiun havein nus sligiau e realisau entgens projects, dils quals Vus saveis leger el rapport annual 2023.

Plevon, plevons gidonters e gruppa liturgica

Il vicari general Jürg Stuker ha nominau officialmein sur Mathew Kurian, plevon da Mustér, sco plevon administratur per Tujetsch. Ella pleiv segidan plinavon sur Alexi Manetsch, sur Giusep Venzin, paders dalla claustra e la gruppa liturgica. Jeu admittel a tuts in grond Dieus paghi per lur agid.

Deplorablamein ha Hubert Venzin abdicau siu uffeci sco commember dalla gruppa liturgica silla fin digl onn 2023. Nies catechet Stefan Bolli ei staus prompts da segidar ed esser commember dalla gruppa liturgica.

Pastoraziun

La finamira per nossa pleiv ei aunc adina d'anflar ina sligiazion enteifer las treis pleivs da Sursassiala en fuorma d'ina stretga collaboraziun. Ina gruppa da pliras persunas da tuttas treis pleivs ei vid encurir soluziuns.

Naschientschas, nozzas e mortoris

Igl onn 2023 havein nus giu dus battens en nossa pleiv e siat affons han retschert l'emprema sontga communion. Allas famiglias giavischein nus ventira e benedicziun. Igl onn 2023 havein nus giu scheniv mortoris. Nossas defunctas e nos defuncts ruaussien en pasch.

Suprastonza e secretariat

Bugen prendel la caschun d'engraziar a mes dus consuprastonts, Tarcisi Hendry e Primus Deragisch, per lur cunscienziusa lavur e lur bien sustegn. In cordial engraziament admittel jeu era a nossa secretaria Rosvita Loretz. Deplorablamein ha ella abdicau siu uffeci sco secretaria sils 30 da november 2023. Cun l'entschatta december 2023 ha dunna Iris Lombris da Mustér surpriu ad interim il menaschi da secretariat. Ella ei secretaria dalla pleiv da Mustér. Ad ella in grond engraziel per sia promptadad da segidar.

Baselgias, capluttas e casas

Sedrun s. Vigeli

La davosa revisiun totala dall'orgla ei vegnida fatga igl onn 1991. Tenor la firma Metzler Orgelbau ei ina revisiun totala necessaria suenter 20 tochen 25 onns. Jeu hai priu pliras gadas investa dalla lavur dils restauraturs e sai dir ch'igl ei stau necessari da far ina revisiun. L'orgla ei vegnida prida dapart dil tuttafatg, las tibas ein vegnidas schubergiadadas e dapertut ei vegniu fatg naven la puorla. Ils restauraturs ed era nies organist Claudio Simonet ein satisfatgs dalla lavur gartegiada ed ussa dils bials tuns dall'orgla.

Ils eschs exteriurs dalla baselgia s. Vigeli han survegniu ina sanaziun. Il scrinari ha fatg las reparaturas necessarias. Plinavon ei l'escha vegnida sablunada e colorada danovamein. Da pliras varts han ins udiu biars lauds dalla sanaziun gartegiada.

Ils aults cuosts per scaldar las baselgias a Sedrun ed a Rueras dattan da studegiar. Nus essan denton perschua di da stuer anflar ina sligiazion e far ina sanaziun dils scaldaments.

Baselgia a Selva e caplutta a Tschamut

Ella baselgia da s. Gion e s. Paul a Selva sco era ella caplutta da s. Clau a Tschamut ei vegniu endrizzau il sistem d'arver e serrar l'escha automaticamein. A Selva hai ei dau in lev disturbi cul tuchiez.

Casa pervenda a Selva

Era uonn ha il buliu sfugatau en casa parvenda Selva. Strusch ei la sanaziun dalla «tgaminada» stada terminada, arriva l'annunzia digl affitader ch'il buliu seigi

sederasaus sut cuschina. Cun l'esperienza digl onn vargau ein tuts involvai semess ton pli spert vid l'organisaziun dalla sanaziun. Las lavurs ein vegnidas exequidas durant ils meins october e november, aschia ch'ils affitaders han saviu festivar Nadal a Selva.

Casa pervenda Cadruvi

Suenter biabein in onn dapi che sur Mathew ha bandunau nus, havein fatg in inserat per schar a tscheins la casa parvenda Cadruvi. Interessents ha ei dau plirs, indigens sco era persunas dalla Bassa. La finfinala havein saviu surdar la abitaziun alla giuvna famiglia da Ruben Viana, ch'era sesenta a Glion. Ad els giavischin bia plascher en lur niev dacasa e fagein in cordial beinvegni puspei anavos a Sedrun.

Calustras e calusters

In grond Dieus paghi admettel jeu a nossas premuradas calustras e nos premurai calusters per lur engaschi en favur dalla pleiv. Els adempleschan lur lavur onn per onn per nossa cumpleina cuntentientscha. L'entschta digl onn 2023 han Sonja e Franz Decurtins surpriu igl uffeci da calusters da Bugnei. Silla fin digl onn 2023 ha la calustra da s. Leci, Margrith Cavegn, abdicau. La calustra da s. Clau, Barbara Hendry, ha medemamein abdicau sil davos digl onn 2023.

Cussegl pastoral

Allas duas co-presidentas Lucia Giossi ed Imelda Monn cun tut las commembras e tut ils commembers dil cussegl pastoral engraziels jeu per lur buna lavur prestada en favur dalla Pleiv Tujetsch.

Chors baselgia, societad da musica ed organist

Jeu admettel in grond engraziament al Chor baselgia da Sedrun cun il dirigent ed organist Claudio Simonet e cun il vice-dirigent Benedetg Hendry. Buc emblidar d'engraziar vi jeu al Chor da sepultura cun ils dus dirigents Benedetg Hendry e Tarcisi Hendry per il cant commuentont a caschun dallas sepulturas. Alla Societad da musica Sedrun cun il dirigent Lucas Decurtins admettel jeu medemamein in sincer engraziament. Las fiastas da baselgia cun cant e musica duessen

ins schazegiar, pertgei cun cant e musica ei la fiasta aunc pli pompusa. Muort la digren dils musicants vegn deplorablamein buca pli sunau a caschun da tut las fiastas. Era all'Uniun da giuventetgna in engraziels per lur participaziun allas paradas tier las fiastas da baselgia.

Ductrina

Al fideivel catechet Stefan Bolli da Mols in cordial engraziament. El instruescha tut ils scolars naven dalla tiarza classa primara ensi. Signur Stefan Bolli ha era surpriu l'organisaziun dils ministrants e la preparaziun dils affons per Dumengi'alva e Creisma.

Engraziaments

Ver 37 persunas ein s'engaschadas igl onn 2023 pil beinstar dalla pleiv Tujetsch. A tuttas ed a tuts in Dieus paghi persunter. All'uniun da dunnas seigi engraziav da cor per siu sustegn. A tuttas ed a tuts che segidan adina puspei voluntarmein cun surprendre in ni l'auter post en favur dalla Pleiv Tujetsch admettel jeu in grond engraziament. Preziadas parochianas e preziai parochians, jeu giavischel a Vus bia cuntentientscha e surtut buna sanadad.

Il president
Arthur Caduff



Rapport annual dil Cussegl pastoral

Preziadas parochianas, preziai parochians

Sco mintg'onn vulein nus dil cussegl dar a vus il rapport digl onn passau. Il pensum dil cussegl pastoral serepeta onn per onn, aschia era il rapport annual.

Program da lavur 2023

Aperitivs da dumengi'alva, Sogn Vigeli a Sedrun, Cor da Maria a Rueras.

Survetsch divin dalla plonta

Ils scholars dalla quarta classa han embelliu il survetsch divin dalla plonta, ensemen cun nies catechet Stefan Bolli. Per mintga parochian*a che ha bandunau nies mund terrester e nus duront igl onn ora han ils scholars envidau ina candeila e purtau ella sin fossa. Ils fegls culs nums dils defuncts han ils affons pendiu vid la plonta. Quella plonta sesanfla davontier en baselgia sper igl alter dretg. La devoziun ha giu liug en baselgia.

Nos cars defuncts ruaussien en pasch.

Uncziun dils malsauns

L'uncziun dils malsauns ha giu liug ils 11 d'october allas 14:00 en baseglia da sogn Vigeli. Silsuenter havein nus offeriu petta e caffè.

Rorate

Il venderdis, ils 15 da december allas 06:00 han ils affons dalla 3. classa fatg ina biala devoziun dalla glisch cun lur catechet Stefan Bolli. Suenter la devoziun ha il cussegl pastoral offeriu ed organisau in solver en sala veglia da scola per tut ils visitaders dil rorate. Circa 75 personas han gudiu il solver e la cumpignia.

Messa da Nadal da famiglia

Ils scholars e las scholaras dalla 5./6.classa ha preparau ina biala messa da Nadal ensemen cun lur catechet Stefan Bolli.

Sogns retgs

Uonn han ils sogns retgs visitau differents quartiers e vitgs da nossa pleiv. Els han fatg viseta a Surrein avon caplutta da s. Antoni, a Bugnei avon caplutta da s. Giusep, avon caplutta dils Gadius, avon baselgia a Sedrun, a Camischolas avon caplutta s. Onna, a Zarcuns tier Nossadunna dalla Neiv ed a Rueras avon baselgia. In grond engraziament als affons, a Stefan Bolli ed a tuts gidonters e tuttas gidontras.

Plaid final

Sco finiziun da nies rapport engraziein nus grondamein a tut quels che s'engaschan e segidan per il beinstar da nossa pleiv e nossa cuminonza. Da tut cor engraziein nus a nos fideivels gidonters sur Alexi Manetsch e sur Giusep Venzin, a sur Mattiu ed als paders dalla claustra da Mustér. Els demuossan gronda beinvuglientscha e grond sustegn enviers nossa pleiv.

Nus admettein in cordial engraziament ed in grond Dieus paghi als commembers dil cussegl pastoral, alla suprastonza dalla pleiv, als caluster*as, als ministrants ed allas ministrantantas, als lecturs, alla gruppa liturgica, als organists, cantadurs e cantaduras, alla giuventetgna ed alla societad da musica per la lavur en favur da nossa pleiv.

Rueras, el meins da december 2023

per il cussegl pastoral
Imelda Monn e Lucia Giossi



Survetsch divin per la finiziun dalla scola



Pelegrinadi tier Clau da Flia

numera dil conto

quen current

quen precedent

12

numera dil conto	quen current	quen precedent
Total PERSONAL ED INSTANZAS	147'589.10	220'512.65
Total CUOSTS DA PERSONAL	147'589.10	220'512.65
Gudogn brut 2	285'900.30	195'989.35
ULTERIURS CUOSTS DA MENASCHI		
6100 Manteniment/rep. casas	52'779.75	34'358.05
6101 Manteniment/rep. baghetgs	0.00	30.00
6102 Manteniment/rep. indrezs	6'538.95	5'616.95
6105 Manteniment/rep. beselgias	0.00	5'908.45
6106 Manteniment/rep. capluttas	108.70	30.00
6107 Manteniment/rep. contuorn	2'212.90	2'703.10
Total MANTENIMENT, REPARATURAS, REMPLAZZAMENT	61'640.30	48'646.55
Total MANTENIMENT, REPARATURAS, REMPLAZZAMENT	61'640.30	48'646.55
6210 Cuosts da viadi dil personal	926.60	388.40
6200 Bonificaziun per auto plevon	0.00	2'700.00
Total VEHICHEL E TRANSPORT	926.60	3'088.40
Total CUOSTS DA VEHICHEL E TRANSPORT	926.60	3'088.40
6300 Premias da segiradas	9'140.90	8'920.35
Total SEGIRADAS	9'140.90	8'920.35
6360 Contribuziuns e taxas	578.00	578.00
6362 Provisiun incasso taglia	8'003.50	7'623.65
Total CONTRIBUZIUNS, TAXAS, LUBIENTSCHAS	8'581.50	8'201.65
Total SEGIRADAS, COTRIBUZIUNS, TAXAS, LUBIENTSCHAS	17'722.40	17'122.00
6400 Ieli / electricitad	9'799.05	2'360.75
6401 Serenera, canalisaziun, miardas	4'052.30	3'974.30
Total CUOSTS D'ENERGIA	13'851.35	6'335.05
Total CUOSTS D'ENERGIA E MIARDAS	13'851.35	6'335.05
6500 Material da biro	1'508.65	1'409.05
6503 Gasettas, lectura, e.a.v.	310.00	885.00
6510 Telefon, Internet	1'775.00	885.10
6513 Portos	198.00	195.45
6515 Uorden per dar ductrina	2'549.60	1'821.50
6520 Contribuziuns, donaziuns	6'270.00	12'000.00
6523 Cuosts ministrants	377.10	0.00
6530 Cuosts da contabilitad e cussegliaziun	2'760.75	4'540.35

numera dil conto	quen current	quen precedent
Total CUOSTS D'ADMINISTRAZIUN	15'749.10	21'736.45
Total CUOSTS D'ADMINISTRAZIUN ED INFORMATICA	15'749.10	21'736.45
6611 Inserats	188.00	0.00
6612 Publicaziuns	5'351.70	5'245.85
Total STAMPATS E MATERIAL DA RECLAMA	5'539.70	5'245.85
6620 Embelliments	350.05	350.05
Total DECORAZIUNS	350.05	350.05
Total CUOSTS DA STAMPATS E DECORAZIUNS	5'889.75	5'595.90
6700 Diversas expensas	3'452.70	1'534.52
6701 Consumaziuns radunonzas e sesidas	74.30	66.00
6702 Spesas da representaziun	0.00	1'350.20
Total DIVERS CUOSTS	3'527.00	2'950.72
Total ULTERIURS CUOSTS DA MENASCHI	3'527.00	2'950.72
6801 Tscheins hipotecars / d'emprests	0.00	1'437.65
6840 Spesas bancars	87.20	224.50
Total CUOSTS FINANZIALS	87.20	1'662.15
6850 Recav da tscheins	-1'217.91	-97.96
Total RECAV FINANZIAL	-1'217.91	-97.96
Total RESULTAT FINANZIAL	-1'130.71	1'564.19
6930 Deducziuns sin immobilias	11'400.00	11'600.00
Total DEDUCZIUNS SIN BEINS IMMOBILIARS	11'400.00	11'600.00
Total DEDUCZIUNS	11'400.00	11'600.00
Total ULTERIURS CUOSTS DA MENASCHI	129'575.79	118'639.26
Recav da menaschi	156'324.51	77'350.09
RECAV JESTER ED EXTRAORDINARI DA MENASCHI, TAGLIAS		
8900 Taglia sin schischom	1'671.00	1'671.00
Total TAGLIAS DIRECTAS / RETENZIUNS	1'671.00	1'671.00
Total TAGLIAS	1'671.00	1'671.00
Total RECAV JESTER ED EXTRAORDINARI DA MENASCHI, TAGLIAS	1'671.00	1'671.00
GUDOGN	154 653.51	75 679.09

Quen Pleiv Tujetsch

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto

quen current

quen precedent

ACTIVAS		
1020 Conto-current BR	219'320.42	60'551.07
1050 Conto da spargn BR, ministrants	3'897.53	3'880.55
1051 Conto da spargn BR	201'101.96	200'329.16
Total METTELS LIQUIDS	424'319.91	264'760.78
1101 Dabien taglia anticipada	420.33	4.20
1103 Dabien taglia da cult	244'416.95	231'587.90
Total DABIENS	244'837.28	231'592.10
Total FACULTAD CIRCULONTA	669'157.19	496'352.88
1422 Commembradi BR	200.00	200.00
Total VAGLIAS	200.00	200.00
1600 Casa pervenda Cadruvi	268'000.00	272'000.00
1601 Casa pervenda Spinatscha	120'000.00	122'000.00
1602 Casa pervenda Rueras	96'000.00	98'000.00
1603 Casa pervenda Selva	125'000.00	127'000.00
1610 Faner Rueras	1.00	1.00
1611 Baghetg agricol Selva	14'000.00	15'000.00
1612 Terren agricol	1'000.00	1'400.00
Total BEINS IMMOBILIARS	624'001.00	635'401.00
Total FACULTAD PLAZZADA	624'201.00	635'601.00
Total ACTIVAS	1'293'358.19	1'131'953.88
PASSIVAS		
2000 Crediturs ordinaris	6'750.80	0.00
Total OBLIGAZIUNS A CUORT TEMPS	6'750.80	0.00
Total CAPITAL JESTER A CUORT TEMPS	6'750.80	0.00
2900 Reservas ordinarias legalas	1'001'274.79	1'001'274.79
2915 Reservas voluntarias	55'000.00	55'000.00
2990 Transport da gudogn - sperdita	75'679.09	0.00
Gudogn	154'653.51	75'679.09
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	1'286'607.39	1'131'953.88
Total CAPITAL AGEN	1'286'607.39	1'131'953.88
Total PASSIVAS	1'293'358.19	1'131'953.88

Quen dalla caplutta da s. Clau, Tschamut

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1083 Conto-current BR	10'561.99	10'739.06
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	10'561.99	10'739.06
Total FACULTAD CIRCULONTA	10'561.99	10'739.06
Total ACTIVAS	10'561.99	10'739.06
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	2'770.27	0.00
2991 Capital agen 01.01.	7'968.79	7'968.79
Sperdita	-177.07	2'770.27
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	10'561.99	10'739.06
Total CAPITAL AGEN	10'561.99	10'739.06
Total PASSIVAS	10'561.99	10'739.06
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7402 Donaziuns	224.53	304.02
7410 Sustegn pleiv	0.00	5'000.00
Total ENTRADAS	224.53	5'304.02
7500 Segiradas / taxas	134.40	124.80
7501 Energia	116.10	126.05
7503 Embelliments / candeilas	0.00	103.95
7505 Manteniments / reparaturas / schubergiar	0.00	2'022.25
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	151.10	156.70
Total EXPENSAS	401.60	2'533.75
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	-177.07	2'770.27
Sperdita	-177.07	2'770.27

Quen dalla baselgia s. Gion e s. Paul a Selva

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1023 Conto-current BR	2'715.02	3'269.10
1066 Conto da spargn BR	1'317.99	1'312.25
1067 Conto da spargn BR, messas fundadas	24'000.00	24'000.00
Total MIEDS LIQUIDS	28'033.01	28'581.35
Total FACULTAD CIRCULONTA	28'033.01	28'581.35
Total ACTIVAS	28'033.01	28'581.35
PASSIVAS		
2112 Messas fundadas s. Gion e Paul	24'000.00	24'000.00
Total OBLIGAZIUNS FINANZIALAS A CUORT TEMPS	24'000.00	24'000.00
Total CAPITAL JESTER A CUORT TEMPS	24'000.00	24'000.00
2990 Transport da gudogn - sperdita	1'702.79	0.00
2991 Capital agen 01.01.	2'878.56	2'878.56
Sperdita	-548.34	1'702.79
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	4'033.01	4'581.35
Total CAPITAL AGEN	4'033.01	4'581.35
Total PASSIVAS	28'033.01	28'581.35
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7400 Unfrendas ordinarias	31.40	283.75
7401 Glischettas	503.10	490.30
7402 Donaziuns	246.67	607.69
7404 Tscheins bruts	110.74	6.45
7405 Restituziun messas fundadas	0.00	500.00
7406 Susteniment Pleiv	5'000.00	0.00
7410 Sustegn pleiv	0.00	10'000.00
Total ENTRADAS	5'891.91	11'888.19
7500 Segiradas / taxas	459.90	439.75
7501 Energia	263.80	346.20
7502 Stipendis messas fundadas	40.00	60.00
7503 Embelliments / candeilas	297.15	406.65
7505 Manteniments / reparaturas / schubergiar	4'614.30	8'174.80
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	765.10	758.00
Total EXPENSAS	6'440.25	10'185.40
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	-548.34	1'702.79
Sperdita	- 548.34	1702.79

Quen dalla caplutta da s. Brida a S.Brida

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1082 Conto-current BR	11'218.37	11'218.32
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	11'218.37	11'218.32
Total FACULTAD CIRCULONTA	11'218.37	11'218.32
Total ACTIVAS	11'218.37	11'218.32
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	269.25	0.00
2991 Capital agen 01.01.	10'949.07	10'949.07
Gudogn	0.05	269.25
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	11'218.37	11'218.32
Total CAPITAL AGEN	11'218.37	11'218.32
Total PASSIVAS	11'218.37	11'218.32
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7402 Donaziuns	274.35	539.60
Total ENTRADAS	274.35	539.60
7500 Segiradas / taxas	121.20	112.55
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	153.10	157.80
Total EXPENSAS	274.30	270.35
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	0.05	269.25
Gudogn	0.05	269.25

Quen dalla caplutta da s. Bistgaun a Giuv

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1081 Conto da spargn GKB	2'611.92	2'812.47
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	2'611.92	2'812.47
Total FACULTAD CIRCULONTA	2'611.92	2'812.47
Total ACTIVAS	2'611.92	2'812.47
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	-44.85	0.00
2991 Capital agen 01.01.	2'857.32	2'857.32
Sperdita	-200.55	-44.85
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	2'611.92	2'812.47
Total CAPITAL AGEN	2'611.92	2'812.47
Total PASSIVAS	2'611.92	2'812.47
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7400 Unfrendas ordinarias	0.00	160.00
7404 Tscheins bruts	11.90	0.30
Total ENTRADAS	-11.90	-160.30
7500 Segiradas / taxas	102.45	95.15
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	110.00	110.00
Total EXPENSAS	212.45	205.15
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	-200.55	-44.85
Sperdita	-200.55	-44.85

Quen dalla baselgia da s. Giachen a Rueras

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1022 Conto-current BR	7'278.05	9'426.04
1064 Conto da spargn BR, messas fundadas	41'200.00	44'700.00
1065 Conto da spargn GKB, messas fundadas	37'110.00	36'610.00
Total MIEDS LIQUIDS	85'588.05	90'736.04
Total FACULTAD CIRCULONTA	85'588.05	90'736.04
Total ACTIVAS	85'588.05	90'736.04
PASSIVAS		
2111 Messas fundadas s. Giachen	78'310.00	81'310.00
Total OBLIGAZIUNS FINANZIALAS A CUORT TEMPS	78'310.00	81'310.00
Total CAPITAL JESTER A CUORT TEMPS	78'310.00	81'310.00
2990 Transport da godogn - sperdita	-351.99	0.00
2991 Capital agen 01.01.	9'778.03	9'778.03
Sperdita	-2'147.99	-351.99
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	7'278.05	9'426.04
Total CAPITAL AGEN	7'278.05	9'426.04
Total PASSIVAS	85'588.05	90'736.04
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7400 Unfrendas ordinarias	1'786.90	2'104.55
7401 Glischettas	973.55	827.40
7402 Donaziuns	463.15	843.65
7403 Vischnaunca Tujetsch, restituziun cuosts communabels	1'670.00	1'670.00
7404 Tscheins bruts	358.61	16.11
7405 Restituziun messas fundadas	3'500.00	5'500.00
Total ENTRADAS	8'752.21	10'961.71
7500 Segiradas / taxas	1'259.30	1'191.85
7501 Energia	5'584.75	6'562.25
7502 Stipendis messas fundadas	700.00	760.00
7503 Embelliments / candeilas	676.45	1'124.85
7504 Vins da messa / hostias	85.90	236.50
7505 Manteniments / reparaturas / schubergiar	2'493.70	1'344.25
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	100.10	94.00
Total EXPENSAS	10'900.20	11'313.70
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	-2'147.99	-351.99
Sperdita	- 2'147.99	- 351.99

Quen dalla caplutta da Nossadunna a Zarcuns

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1086 Conto-current BR	12'224.49	14'517.88
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	12'224.49	14'517.88
Total FACULTAD CIRCULONTA	12'224.49	14'517.88
Total ACTIVAS	12'224.49	14'517.88
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	-1'921.08	0.00
2991 Capital agen 01.01.	16'438.96	16'438.96
Sperdita	-2'293.39	-1'921.08
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	12'224.49	14'517.88
Total CAPITAL AGEN	12'224.49	14'517.88
Total PASSIVAS	12'224.49	14'517.88
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7400 Unfrendas ordinarias	141.85	0.00
7401 Glischettas	0.00	16.00
7402 Donaziuns	2'801.46	3'000.72
7408 Diversas etradas	0.00	350.00
7410 Sustegn pleiv	0.00	5'000.00
Total ENTRADAS	2'943.31	8'366.72
7500 Segiradas / taxas	557.80	527.85
7501 Energia	2'377.30	13.80
7503 Embelliments / candeilas	210.00	463.00
7505 Manteniments / reparaturas / schubergiar	1'396.30	8'917.55
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	695.30	365.60
Total EXPENSAS	5'236.70	10'287.80
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	-2'293.39	-1'921.08
Sperdita	-2'293.39	-1'921.08

Quen dalla caplutta da s. Onna a Camischolas

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1088 Conto-current BR	7'859.38	8'589.87
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	7'859.38	8'589.87
Total FACULTAD CIRCULONTA	7'859.38	8'589.87
Total ACTIVAS	7'859.38	8'589.87
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	-1'167.22	0.00
2991 Capital agen 01.01.	9'757.09	9'757.09
Sperdita	-730.49	-1'167.22
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	7'859.38	8'589.87
Total CAPITAL AGEN	7'859.38	8'589.87
Total PASSIVAS	7'859.38	8'589.87
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7400 Unfrendas ordinarias	0.00	271.40
7402 Donaziuns	882.91	1'476.63
7410 Sustegn pleiv	0.00	8'000.00
Total ENTRADAS	882.91	9'748.03
7500 Segiradas / taxas	374.90	354.90
7501 Energia	766.20	32.35
7503 Embelliments / candeilas	210.00	0.00
7505 Manteniments / reparaturas / schubergiar	0.00	10'251.70
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	262.30	276.30
Total EXPENSAS	1'613.40	10'915.25
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	-730.49	-1'167.22
Sperdita	-730.49	-1'167.22

Quen dalla baselgia da s.Vigeli, Sedrun

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1021 Conto-current BR	2'851.60	27'307.67
1060 Conto da spargn BR	331'221.05	1'369'172.74
1061 Conto da spargn BR, messas fundadas	112'460.00	113'460.00
1062 Conto da spargn GKB, messas fundadas	26'500.00	26'500.00
1068 Conto da spargn GKB	13'208.95	13'150.80
1070 Daner ferm 08.03.2023 - 07.03.2024	500'000.00	0.00
1071 Daner ferm 11.09.2023 -11.09.2024	500'000.00	0.00
Total MIEDS LIQUIDS	1'486'241.60	1'549'591.21
1101 Dabien taglia anticipada	1'281.57	134.61
Total DABIENS	1'281.57	134.61
Total FACULTAD CIRCULONTA	1'487'523.17	1'549'725.82
1423 Commembradi BR	200.00	200.00
Total VAGLIAS	200.00	200.00
Total FACULTAD PLAZZADA	200.00	200.00
Total ACTIVAS	1'487'723.17	1'549'925.82
PASSIVAS		
2110 Messas fundadas s. Vigeli	138'960.00	139'960.00
Total OBLIGAZIUNS FINANZIALAS A CUORT TEMPS	138'960.00	139'960.00
Total CAPITAL JESTER A CUORT TEMPS	138'960.00	139'960.00
2990 Transport da gudogn - sperdita	-22'315.02	0.00
2991 Capital agen 01.01.	1'432'280.84	1'432'280.84
Sperdita	-61'202.65	-22'315.02
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	1'348'763.17	1'409'965.82
Total CAPITAL AGEN	1'348'763.17	1'409'965.82
Total PASSIVAS	1'487'723.17	1'549'925.82
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7400 Unfrendas ordinarias	7'779.45	7'206.80
7401 Glischettas	3'201.75	2'538.40
7402 Donaziuns	241.71	2'495.09
7403 Vischnaunca Tujetsch, restituziun cuosts communabels	3'330.00	3'330.00
7404 Tscheins bruts	3'836.99	418.33
7405 Restituziun messas fundadas	3'000.00	7'500.00
7408 Diversas etradas	500.00	100.00
Total ENTRADAS	21'889.90	23'588.62

numera dil conto		quen current	quen precedent
7500	Segiradas / taxas	4'477.95	4'246.00
7501	Energia	13'105.10	14'757.50
7502	Stipendis messas fundadas	1'330.00	1'470.00
7503	Embelliments / candeilas	3'411.00	3'995.90
7504	Vins da messa / hostias	406.00	442.40
7505	Manteniments / reparaturas / schubergiar	58'826.05	20'324.85
7506	Portos / spesas / cumissiuns bancaras	136.45	156.99
7507	Donaziuns	1'400.00	510.00
Total EXPENSAS		83'092.55	45'903.64
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		-61'202.65	-22'315.02
Sperdita		-61'202.65	-22'315.02

Quen dalla caplutta da s. Giusep a Bugnei

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1084 Conto-current BR	29'963.78	29'422.06
1089 Conto da spargn GKB	4'777.45	4'756.45
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	34'741.23	34'178.51
Total FACULTAD CIRCULONTA	34'741.23	34'178.51
Total ACTIVAS	34'741.23	34'178.51
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	467.08	0.00
2991 Capital agen 01.01.	33'711.43	33'711.43
Gudogn	562.72	467.08
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	34'741.23	34'178.51
Total CAPITAL AGEN	34'741.23	34'178.51
Total PASSIVAS	34'741.23	34'178.51
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7401 Glischettas	0.00	351.50
7402 Donaziuns	1'222.12	812.73
7404 Tscheins bruts	21.00	0.50
Total ENTRADAS	1'243.12	1'164.73
7500 Segiradas / taxas	220.40	207.25
7501 Energia	112.85	225.70
7503 Embelliments / candeilas	88.05	0.00
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	259.10	264.70
Total EXPENSAS	680.40	697.65
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	562.72	467.08
Gudogn	562.72	467.08

Quen dalla caplutta da s. Antoni a Surrein

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1080 Conto-current BR	27'916.39	29'461.30
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	27'916.39	29'461.30
Total FACULTAD CIRCULONTA	27'916.39	29'461.30
Total ACTIVAS	27'916.39	29'461.30
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	648.86	0.00
2991 Gudogn - Sperdita digl onn	28'812.44	28'812.44
Sperdita	-1'544.91	648.86
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	27'916.39	29'461.30
Total CAPITAL AGEN	27'916.39	29'461.30
Total PASSIVAS	27'916.39	29'461.30
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA		
7402 Donaziuns	1'749.69	1'467.81
Total ENTRADAS	1'749.69	1'467.81
7500 Segiradas / taxas	222.55	206.70
7501 Energia	140.90	158.20
7503 Embelliments / candeilas	129.35	147.60
7505 Manteniments / reparaturas / schubergiar	2'544.70	46.65
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	257.10	259.80
Total EXPENSAS	3'294.60	818.95
Total QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	-1'544.91	648.86
Sperdita	-1'544.91	648.86

Quen dalla caplutta da s. Leci a Cavorgia

Bilanza 31-12-2023

numera dil conto	quen current	quen precedent
ACTIVAS		
1085 Conto-current BR	7'834.47	7'848.57
Total MIEDS LIQUIDS E VAGLIAS	7'834.47	7'848.57
Total FACULTAD CIRCULONTA	7'834.47	7'848.57
Total ACTIVAS	7'834.47	7'848.57
PASSIVAS		
2990 Transport da gudogn - sperdita	-246.85	0.00
2991 Capital agen 01.01.	8'095.42	8'095.42
Sperdita	-14.10	-246.85
Total RESERVAS E GUDOGN/SPERDITA DIGL ONN	7'834.47	7'848.57
Total CAPITAL AGEN	7'834.47	7'848.57
Total PASSIVAS	7'834.47	7'848.57
QUEN DA GUDONGN E SPERDITA		
7402 Donaziuns	350.00	300.00
7408 Diversas etradas	150.00	0.00
Total ENTRADAS	500.00	300.00
7500 Segiradas / taxas	125.10	116.15
7501 Energia	128.60	127.15
7505 Manteniments / reparaturas / schubergiar	0.00	46.65
7506 Portos / spesas / cumissiuns bancaras	260.40	256.90
Total EXPENSAS	514.10	546.85
Total QUEN DA GUDONGN E SPERDITA	-14.10	-246.85
Sperdita	-14.10	-246.85

Rapport dils revisurs da quen

Per la radunonza generala dalla Pleiv da Tujetsch

Stimada suprastonza

Stimadas commembras, stimai commembers dalla Pleiv da Tujetsch

La revisiun dil quen 2023 ei vegnida fatga entras ils 2 revisurs en preschientscha dil cassier ils 14 da fevrer 2024. Tier nossa controlla havein nus inspectau il quen e la bilanza dalla pleiv sco era ils quens dallas baselgias e capluttas.

Sco usitau ei il quen menaus, conform alla contabilitad moderna, schuber e bein. Tut ils mussaments ein avon maun e corrispundan allas cudischaziuns. Tier tut nossas damondas ha il cassier saviu porscher il sclariment giavischau.

Sin basa da nossas controllas e las informaziuns retschevidas, fagein nus alla radunonza generala las suandontas propostas:

- d'approbar la bilanza ed il quen 2023 dalla Pleiv Tujetsch
- da dar scarica al cassier Primus Deragisch sco era all'entira suprastonza
- d'exprimer alla suprastonza sco era a tuts funcziunaris in cordial engraziament per la gronda lavur prestada e lur engaschament.

Rueras/Sedrun, fevrer 2024

Ils revisurs:

Linus Vincenz

Giusep Decurtins

Gentar d'engraziament culs collobaratur e cullas collaboraturas dalla pleiv



Preventiv 2024

ENTRADAS	Quen 2023	Preventiv 2024
TAGLIAS		
- Taglia da cult	284'824.65	230'000.00
- Taglia alla fontauna	18'427.65	11'000.00
TSCHEINS		
- Tscheins casa	40'140.00	54'540.00
- Tscheins da praus e terren	3'555.40	3'700.00
CONTRIUBZIUNS		
- Contribuziun caluster	1'500.00	1'500.00
- Contribuziun ductrina	3'000.00	3'000.00
- Contribuziun dalla baselgia GR	81'879.00	60'000.00
DIVERSAS		
- Bunamanas sontget dils Gadius	162.70	200.00
- Diversas entradas	0.00	100.00
TOTAL ENTRADAS	433'489.40	364'040.00
EXPENSAS		
CUOSTS DA PERSUNAL/INSTANZAS		
- Pagas (incl. gratificaziuns)	78'186.35	85'000.00
- Pagas e cuosts funcziunaris	14'074.40	14'000.00
- Pagas plevons gidonters	12'800.00	8'000.00
- Lavur da giuventetgna	6'200.00	7'000.00
- Cussegl pastoral	3'050.00	3'000.00
- Indemnisaziun organists	15'100.00	15'000.00
- Honoraziuns e regals da persunal	1'794.75	1'000.00
- Ulteriurs cuosts da persunal	3'704.90	1'500.00
CUOSTS SOCIALS		
- Cassa da cumpensaziun AVS	4'285.45	6'000.00
- Prevenziun professiunala	1'754.70	3'500.00
- Cassa da malsauns ed accidents	1'738.55	1'500.00
- Acquisaziun dil persunal	0.00	1'000.00
- Indemnisaziun da spensas	0.00	500.00
- Sedutas / protocols	4'900.00	7'000.00
CUOSTS IMMOBILIAS ED INDREZS		
- Manteniment casas	52'779.75	10'000.00
- Manteniment baghetgs	0.00	1'000.00
- Manteniment indrezs	6'538.95	6'000.00
- Manteniment baselgias/capluttas	108.70	20'000.00
- Lavurs da conturon	2'212.90	3'000.00
- Ieli/electricitad/aua	9'799.05	8'000.00
- Serenera/canalisaziun/miardas	4'052.30	4'000.00
CUOSTS GENERALS		

- Tscheins e spesas da banca	87.20	2'000.00
- Taglias	1'671.00	1'700.00
- Segiradas	9'140.90	9'000.00
- Cuosts da viadi persunal/excursiuns	926.60	3'000.00
- Contribuziuns e taxas	578.00	1'800.00
- Donaziuns	6'270.00	10'000.00
- Cuosts ministrants	377.10	2'500.00
- Incasso taglia	8'003.50	8'000.00
- Uorden per dar ductrina	2'549.60	3'000.00
- Stampats / inserats	5'539.70	6'000.00
- Material da biro, eed	1'818.65	2'500.00
- Portos, telefon, internet	1'973.00	2'000.00
- Consumaziun radunonzas e sesidas	74.30	1'000.00
- Embelliments	350.05	500.00
- Cuosts da contabilitad e cussegliaziun	2'760.75	2'000.00
- Deducziuns	11'400.00	10'000.00
- Diversas expensas	3'452.70	3'000.00
- Recav da tscheins	-1'217.91	-1'500.00
TOTAL EXPENSAS	340'829.91	272'500.00
CUMPAREGLIAZIUN		
Total entradas	433'489.40	364'040.00
Total expensas	278'835.89	272'500.00
FATG ANAVON / ANAVOS	154'653.51	91'540.00



Entrada principla dalla baselgia da s.Vigeli suenter la restauraziun

Messadi per la radunonza da pleiv dils 8 d'avrel 2024

Investiziuns digl onn 2024

Baselgias e capluttas

Rueras

Per l'entrada principala alla baselgia da s. Giachen ei previu da montar il sistem dad arver e serrar automaticamein cun cuosts da rodund 2500 frs.

Zarcuns

- Igl altar principal dalla caplutta da Nossadunna presenta el center ina Nossadunna ch'ei vegnida postada leu ils onns 1950 a caschun dalla restauraziun da lezs onns. Quei ei pia succediu avon rodund siatonta onns. La teila dil vestgiu dalla Nossadunna ha pituu e fa schliata pareta. Ils cuosts per ina restauraziun ei da quintar cun rodund 5000 frs,

Sedrun, S. Vigeli

Esch principal

- Sco a Rueras vulein nus era a Sedrun montar il sistem automatic dad arver e serrar. Ils cuosts muntan era cheu a rodund 2500 frs.

Cavorgia

La caplutta da s. Leci duei sco davosa caplutta els uclauns retscheiver il sistem automatic dad arver e serrar. Ils cuosts ei calculai cun 2500 frs.

Casas pervenda

Sedrun, Spinatscha

Il contuorn dalla casa pervenda veglia ella Via Spinatscha basegna in pli bi maletg exterior. Igl entir curtin e la seiv ei previ da retscheiver ina remadura. Cuosts previ 3000 frs.

Vesta el futur

Scaldament ellas baselgias a Sedrun e Rueras

L'examinaziun dils scaldaments dallas duas baselgias ha mussau ora la necessitad ed il basegns per ina sanaziun. Quella ei preveda igl onn 2025/26.

Officials dalla Pleiv Tujetsch (stan dils 31-12-2023)

Plevon

Dapi igl 1. d'october 2022 vacant
Kurian Mathew, Mustér, ei plevon-administratur
dapi igl 1. da fevver 2023 per in onn

Suprastonza

President
Actuar e vicepresident
Cassier

Caduff Arthur, Sedrun
Hendry Tarcisi, Sedrun
Deragisch Primus, Bugnei

Secretariat

Loretz-Lutz Rosvita, Sedrun, tochen ils
30 da november 2023
Dapi igl 1. da december 2023 ad interim Iris Lombri, secretariat dalla Pleiv Mustér

Revisurs da quen

Vincenz Linus, Rueras
Decurtins Giusep, Sedrun

Suppleants

Monn Gion Giachen, Rueras
Venzin Mudest, Rueras

Ugaus/as, calusters/as dallas baselgias e capluttas

Tschamut	Hendry Barbara, Tschamut
Selva	Monn Roswitha, Sedrun
S. Brida	Venzin Mudest, Rueras
Giuv	Monn Gion Giachen, Rueras
Rueras	Monn Imelda, Rueras
Zarcuns	Schmid Guido ed Ursula, Zarcuns
Camischolas	Albrecht Rosa e Valier Tumaisch, Camischolas
Sedrun	Monn Sep Andriu e Marianna, Sedrun
Sontget dils Gedijs	Decurtins Judith, Sedrun
Bugnei	Decurtins Sonja e Franz, Bugnei
Surrein	Loretz Jovita, Surrein
Cavorgia	Cavegn Margrith, Sedrun
Sontget a Cavorgia	Berther Priska, Cavorgia

Organist

Simonet Claudio, Curaglia

Dirigents dils chors

Chor baselgia Sedrun, dirigent	Simonet Claudio, Curaglia
Chor baselgia Sedrun, vicedirigent	Hendry Beni, Sedrun
Chor da sepultura	Hendry Beni, Sedrun, Hendry Tarcisi, Sedrun

Cussegl pastoral

Co-presidentas

Actuar

Cassiera

Commembers/as

Cun vusch consultativa

Giossi Lucia, Rueras

Monn Imelda, Rueras

Munsch Marcus, Sedrun

Riedi Maria Barla, Sedrun

Cavegn Ursulina, Camischolas

Monn Roswitha, Sedrun

Bolli Stefan, catechet

Caduff Arthur, Sedrun (president dalla pleiv)

Ductrina

Bolli Stefan, Mols, catechet

Gruppa liturgica

Venzin Hubert, Rueras

Monn Imelda, Rueras

Munsch Marcus, Sedrun

Deplazes Ursula, Sedrun

Soliva Marcel, Sedrun

Bolli Stefan, Mols

Parter ora la s. communiun, lecturs/as

Cavegn Margrith, Sedrun

Cavegn Richard, Sedrun

Deplazes Ursula, Sedrun

Giossi Lucia, Rueras

Monn Imelda, Rueras

Monn Marianna, Sedrun

Monn Sep Andriu, Sedrun

Monn Roswitha, Sedrun

Munsch Marcus, Sedrun

Soliva Marcel, Sedrun

Hortulans/viers

Sedrun

Selva

Sontget Surrein

Cavegn Simeon, Sedrun

Duff Walter, Zarcuns (selvaservice)

Levy Rène, Surrein

Decorar baselgia s. Vigeli

Flurs Sampaguita, Mustér

Archivar

Hendry Tarcisi, Sedrun

Historia dalla Pleiv Tujetsch

Sogn Vigeli - nies patrun-baselgia



La baseigia parochiala da Sedrun ei il sulet sanctuari digl uestgiu da Cuera ch'ei dedicaus a s.Vigeli. S.Vigeli deriva dad ina veglia famiglia romana. Suenter ils studis da filosofia ad Athen e da teologia a Ruma eis el vegnius ordinaus spiritual ed ha entschiet a pastorar circa igl onn 380 a Trient. Da leu anora ha il giuven spiritual entschiet a cristianisar la tiara che fuva per gronda part aunc pagauna ni ch'apparteneva alla heresia ariana. Malgrad sia giuventetgna ha la giuvna cuminonza cristiana eligiu Vigeli per siu uestg. Il renomau s.Ambrosi da Milaun ha ordinau el uestg da Trient. Il grond arzustg da Milaun ei segidaus cun siu giuven confrar cun plaid e cussegl. E veramein, entras ses priedis perschadents, entras sias admoniziuns plein carezia, entras siu operar prudent ed entras sia oraziun nunstunclenteivla eis ei reussiu al niev uestg da gudignar il marcau da Trient en cuort temps per la religiun cristiana.

Suenter ch'el ha giu baghegiu ina baselgia el marcau episcopal e liberau quel da tuttas heresias e cardientschas blauas ha s.Vigeli entschiet a perdegar ora

silla tiara. El ei buca senuspius da far stentus e prigus viadis en vitgs muntagnards ed en vals isoladas, nua ch'el ha fundau novas cuminonzas cristianas e baghegiu buca meins che trenta baselgias.

Vigilius ha giu cletg. S.Ambrosi ha tarmess ad el treis excellents conlucers. Ensem cun quels curaschus umens eis el tilaus ella cuntrada selvadia dil nord da Trient. Fiug e flomma per la caussa da Cristus han els entschiet lur greva missiun. Ad Anagne ha s.Vigeli convertiu e battegiu in grond diember pagauns. Returnai a Trient ha el schau anavos ses treis cumpogns. Cuort suenter ha el retschiet la tresta nova ch'els seigien vegni assassinais dils pagauns.

Denton veva bunamein igl entir territori acceptau la religiun cristiana. Mo la bandunada Val Redena, oz Madonna di Campiglio, ha salvau il cult paganil. Cheu sesanflava in sanctuari paganil da Saturn, el qual ils pagauns fagevan lur unfrendas. S.Vigeli ha era empruau da converter quella part dalla tiara. El ei serendius en quei liug selvadi, ha smardigliu cun agens mauns lur idol e fiers las scalgias en ina cavorgia. Lu eis el seglius sil pustament, leu, nua ch'igl idol steva avon, ed ha perdegau il sulet ver Diu. Schegie che sia ovra curaschusa ha imponiu ina gronda part dils pagauns, ein auters vegni neutier cun crappa per mazzar il sogn. En lur gretta han els la finala priu lur calzers-lenn ed han sturniu el. Quei ei capitau ils 26 da zercladur entuorn igl onn 405.

Vigeli, Vigilius deriva dil plaid latin vigilare, e quei vul dir vigliar. Nus lein urar che s.Vigeli vègli sur nossa baselgia, sur nossa pleiv e sur nossa biala Val Tujetsch e ch'el intercedi avon il tron da Diu, ch'il Bab en tschiel mantegni a nus ed a nos vegnentsuenter la cardientscha da nos perdavons.

sur Alexi Manetsch (en 300 onns baselgia s. Vigeli 1991)



Processiun da perdanonza dil patrun baselgia sogn Vigeli

Quater Vigelis portan la statua: Vigeli Monn-Schmid, Vigeli Schmid-Caminada, Vigeli Hendry-Beer, Vigeli Schmid-Manetsch

Notizias

[illegible]